



Onderwerp Wob-verzoek RTV Noord over FC Groningen-
Olympique Marseille

Steller G.H. Urban

De leden van de raad van de gemeente Groningen
te
GRONINGEN

Telefoon (050) 367 76 45 Bijlage(n) divers Ons kenmerk 5301534

Datum 29-10-2015 Uw brief van Uw kenmerk

Geachte heer, mevrouw,

Op 23 september 2015 heeft een actualiteitendebat plaatsgevonden in de raad over het gebeurde rond de voetbalwedstrijd FC Groningen-Olympique Marseille. Aansluitend op dit debat sturen wij u hierbij documenten met informatie over de voorbereiding van de zaken rond deze wedstrijd. Wij sturen hierbij de stukken voor zover daarbij geen sprake is van operationele of strategische informatie, omdat met openbaarmaking daarvan de belangen in het kader van opsporing van strafbare feiten, de inspectie, controle en toezicht kunnen worden geschaad. Het gaat dan bijvoorbeeld om operationele draaiboeken van de politie. Verder zijn persoonsgegevens weggelaten.

In de bijlagen vindt u de volgende documenten:

- Verslagen voetbal driehoek
- Verslagen ketenpartnersoverleg
- Vergunning voor het toestaan van de wedstrijd
- Evenementenvergunning voor de fanzone voor supporters van Olympique Marseille inclusief draaiboek
- Gemeentelijk draaiboek voor 17 september 2015
- Noodbevelen o.g.v. artikel 172, lid 3 Gemeentewet (niet in werking getreden en dus niet gebruikt)
- Informatiebrief voor bewoners en ondernemers over de fanzone
- Communicatie voor bezoekers/voetbalsupporters
- Mail over gewonde supporters in het stadion

Verder kunnen wij u meedelen dat op 18 september 2015 door RTV Noord een verzoek is ingediend met een beroep op de Wet openbaarheid van bestuur (Wob). In dit verzoek is gevraagd om informatie over de voetbalwedstrijd tussen FC Groningen en Olympique Marseille op donderdag 17 september 2015. Wij hebben dezelfde informatie als hierboven genoemd beschikbaar gesteld aan RTV Noord.

Wij gaan ervan uit u hierbij voldoende te hebben geïnformeerd.

Met vriendelijke groet,
burgemeester en wethouders van Groningen,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Peter den Oudsten', written over a horizontal line.

de burgemeester,
Peter den Oudsten

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Peter Teesink', written over a horizontal line.

de secretaris,
Peter Teesink

Groningen, 18 september 2015

Aan:

Het college van burgemeester en wethouders van Groningen
Postbus 20001
9700 PB GRONINGEN

Geacht college,

Namens RTV Noord zou ik graag informatie van u willen ontvangen over de voetbalwedstrijd tussen FC Groningen en Olympique Marseille op donderdag 17 september 2015.

Via de Wet openbaarheid van bestuur (Wob) zou ik graag alle schriftelijke en/of digitale documenten en/of stukken en/of ander materiaal dat gegevens bevat en die bij u berusten over dit onderwerp ontvangen.

Ik ga er van uit dat u 'documenten, stukken en ander materiaal' ruim opvat. Dus ook whatsappjes, twitterberichten, sms-jes, e-mails enzovoorts.

Het gaat hier om:

- overleg van de driehoek (Burgemeester, Officier van Justitie, Politie), zoals alle correspondentie, vergaderverslagen, notities, enzovoort. Graag inclusief de tijdsbesteding van dat driehoeksoverleg.
- overleg van de gemeente Groningen (zowel ambtelijk als bestuurlijk) met voetbalclub FC Groningen, zoals alle correspondentie, vergaderverslagen, notities, enzovoort. Graag inclusief de tijdsbesteding.
- overleg van de gemeente Groningen (zowel ambtelijk als bestuurlijk) met Marseille (zowel de voetbalclub Olympique als de gemeente), zoals alle correspondentie, vergaderverslagen, notities, enzovoort. Graag inclusief de tijdsbesteding.
- overleg van de gemeente Groningen (zowel ambtelijk als bestuurlijk) met ondernemers in de binnenstad van Groningen, zoals alle correspondentie, vergaderverslagen, notities, enzovoort. Graag inclusief de tijdsbesteding.
- plannen en draaiboeken die er waren aangaande bovengenoemde voetbalwedstrijd.

Het bovenstaande is een verzoek via de Wet openbaarheid van bestuur. Met verwijzing daarnaar verzoek ik u uiterlijk binnen vier weken een beslissing te nemen en de informatie binnen acht weken (digitaal) toe te sturen. Indien u kosten in rekening brengt voor het maken van kopieën e.d. verzoek ik u mij hiervan vooraf op de hoogte te brengen.

Mocht u het standpunt hanteren dat (bepaalde) informatie niet openbaar mag/kan worden omdat de privacy van personen daarbij in het geding zou komen en/of dat personen te herleidbaar zouden zijn zou ik u willen verzoeken de betrokkenen om instemming te vragen. Subsidiair zou u de informatie kunnen verstrekken – met het oog op goede en democratische bestuursvoering – in een niet tot personen herleidbare vorm.

Mocht u het standpunt hanteren niet bij de informatie te kunnen, omdat het bijvoorbeeld bij de politie of het Openbaar Ministerie ligt, verzoek ik u een kopie van dit Wob-verzoek door te sturen.

Met vriendelijke groet,

Arnoud Bodde
Verslaggever RTV Noord
Helperpark 298
Postbus 30101
9700 RP Groningen
+31 6 29239950
050 3199999
abodde@rtvnoord.nl

Verslag vergadering voetbal driehoek

Datum : 2 september 2015

Voorzitter : P. den Oudsten

Aanwezig : de heren P. den Oudsten er (Gemeente Groningen),
mevrouw D. Roggen (OM), Mw. M. Pennings, de heer
Politie) en de heren J.D. Nijland,
(FC Groningen),

1. Opening / mededelingen / vaststellen agenda

Geen mededelingen

2. Verslag vorige voetbal driehoek d.d. 12 maart 2015

Verslag vastgesteld

4. Europa league (mondeling)

Belangrijk om voor de EL- wedstrijden een kader vast te stellen in de driehoek.
17 september komt Olympique Marseille op bezoek.

Programma

FC Groningen- Olympique Marseille (17 september)

FC Groningen- Slovan Liberec (5 november)

FC Groningen- Sporting Braga (10 december)

Fanzone:

De politie licht mondeling haar advies toe.

De politie adviseert een fanzone in te richten in de binnenstad voor Olympique Marseille supporters.

Het instellen van een gescheiden fanzone in de binnenstad van Groningen kan bijdragen tot het voorkomen van confrontaties tussen de harde kernsupporters van FC Groningen en Olympique Marseille.

Het organiseren van georganiseerd pendelvervoer van de binnenstad naar stadion Euroborg voorkomt dat de supportersgroepen onderweg naar het stadion met elkaar in contact komen en dat er alsnog confrontaties ontstaan.

Bij de bepaling van de locatie in de binnenstad dient gekeken te worden naar de mogelijkheid van fysieke afscheiding. Met het instellen van een veilige en gezellige fanzone straalt de gemeente Groningen goed gastheerschap uit.

Een fanzone voor de Franse supporters op een parkeerterrein bij stadion Euroborg is geen goede optie. De supporters zullen toch naar de binnenstad willen trekken. Daarnaast waren de ervaringen bij de wedstrijd Southampton met een fanzone op P4 niet goed.

De burgemeester geeft aan aarzeling te hebben bij een zone in de binnenstad. Hij wil daarom duidelijker in beeld hebben van welk scenario de driehoek moet uitgaan. Mede belangrijk is tijdstip van aankomst. Hoeveelheid supporters, samenstelling van de supporters.

Tevens is Pub 050 momenteel gesloten. Het is in dat opzicht ook de vraag waar de supporters van FC Groningen zich zullen ophouden. Momenteel ligt er een aanvraag voor een vergunning bij EZ. Uitzoeken wat de stand van zaken is.

Afgesproken wordt dat zowel de politie als FC Groningen nader informatie inwinnen. Vrijdag zal in een extra driehoek de laatste stand van zaken worden besproken en zullen de kaders worden vastgesteld.

Kaartverkoop

De kaartverkoop is momenteel nog 1 op 2 voor seizoen- en clubcardhouders. Verwachting is dat de kaarten voor Olympique Marseille snel uitverkocht zullen zijn en er dus geen vrije kaartverkoop zal plaatsvinden. Op dit moment geen aanleiding om vrije kaartverkoop te verbieden.

5. Vervoer en kaartverkoop eerste seizoenshelft (bijlage 3)

Driehoek is akkoord met het voorstel.

6. Rondvraag/ volgende voetbaldriehoek

Geen opmerkingen

7. Sluiting

De burgemeester sluit de vergadering onder dankzegging van ieders inbreng. Vrijdag 4 september zal de driehoek nader inzoomen op de wedstrijd FC Groningen-Olympique.

Verslag vergadering voetbal driehoek

Datum : 4 september 2015

Voorzitter : P. den Oudsten

Aanwezig : de heren P. den Oudsten en (Gemeente Groningen),
Dhr. H. Schuth (OM), Mw. M. Pennings, de heer
(Politie) en de heren J.D. Nijland,
(FC Groningen),

1. Opening / mededelingen / vaststellen agenda

Geen mededelingen

2. Europa league; Olympique Marseille (*mondeling*)

Achtergrond en info:

Tijdens de vorige driehoek is afgesproken om nader in te gaan op de wedstrijd FC Groningen- Olympique Marseille d.d. 17-09-2015.

De laatste stand van zaken en de scenario's worden besproken.

Het aantal verwachte Olympique supporters is op basis van de kaartverkoop ongeveer 800. De driehoek gaat uit van het scenario dat er 1000 supporters komen.

De selectie zal woensdag aankomen op Eelde.

Een deel van de supporters zal op Donderdag met een vliegtuig aankomen op Eelde (ongeveer 180 supporters).

De overige supporters gaan veelal met de bus (400 supporters). Zij zullen aankomen op P4 in de loop van de ochtend.

Daarnaast is er van een deel van de supporters onduidelijk hoe ze reizen. Zij kunnen dus rechtstreeks op de binnenstad rijden.

Verwachting is dat de supporters na de wedstrijd weer zullen vertrekken.

De samenstelling van de supporters lijkt redelijk positief. Er kunnen echter ook harde kern supporters meekomen.

Gelet op het informatiebeeld, gaat de driehoek ervan uit dat de supporters veelal in de ochtend aankomen.

Fanzone

De supporters van Marseille vasthouden op een zone rondom de Euroborg is niet realistisch. Er kan niet worden voorkomen dat men toch massaal naar de binnenstad wil en gaat.

Er wordt daarom gekozen voor een locatie van de fanzone in de binnenstad. De politie opteert voor het Poeleplein, omdat dit terrein het meest beheersbaar te houden is. Uiteraard moeten de horeca-ondernemers hiermee akkoord gaan.

Daarbij zal busvervoer georganiseerd moeten worden. Deze zal pendelen tussen P4 en de binnenstad. Dit zal dan ook als zodanig worden gecommuniceerd met Olympique Marseille. Vraag is alleen hoeveel bussen, gelet op de schade die kan ontstaan. Gesproken wordt over 2-3 bussen.

Inzet FC Groningen

Tevens komt de inzet van FC Groningen aan de orde. De burgemeester is van mening dat ook stewards/ supportersproject ingezet moet worden om de eigen supporters in de gaten te houden en waar mogelijk confrontaties in de kiem te smoren. FC Groningen zal dit nader uitwerken in een draaiboek in afstemming met gemeente en politie.

Pub 050

Aanvraag licht bij EZ en moet verder worden beoordeeld door de Concernstaf. Hierover wordt begin volgende week uitsluitsel verwacht. Burgemeester wil in ieder geval tijdelijke ontheffing zodat bekend is waar de harde kern FC Groningen supporters zich veelal zullen bevinden. Wordt in gang gezet.

Conclusie:

Scenario fanzone Poeleplein zal verder worden uitgewerkt. Mocht er geen draagvlak zijn bij de ondernemers, dan nieuwe driehoek beleggen. In de loop van volgende week kijken naar de stand van zaken en indien nodig een extra driehoek inplannen.

3. Rondvraag

Geen opmerkingen

4. Sluiting

De burgemeester sluit de vergadering onder dankzegging van ieders inbreng.

Notities uit overleg met ketenpartners FCG, 7 september 2015

Aanwezig: politie Groningen, , politie Groningen,
Gemeente Groningen, Gemeente Groningen;
FC Groningen

Afwezig: Gemeente Groningen

UELeague

- FC Groningen gebruikt stuk grond naast P4, vanaf MD-3, voor stalling truck met materiaal voor signage. Er worden rijplaten gelegd (FCG coördineert dit), afstemming financiën is geregeld.
- Truck signage wordt op wedstrijddag geparkeerd op P2.
- Het promotterrein, is waarschijnlijk niet van toepassing, wordt komende dagen bekend, zal worden gesitueerd op 'de reservelocatie TV compound, d.w.z. naast de kolenmuur'. Aandachtspunt blijft de grootte ook i.v.m. wachtrijen. Mocht dit nog van toepassing zijn.
- FC Groningen heeft afspraken gemaakt met ver gebruik van drie parkeerplekken in de parkeergarage als werkplek voor signage. De werkplek wordt omhekt; FC Groningen zorgt voor beveiliging bij veldroldeur en de hellingbaan aan de westkant.
- Voor in de agenda 17/9: (Match Day = MD) de organisational meeting om 10.30 uur in box 2.15 wordt gehouden. Hier zijn politie, brandweer, GHOR en gemeente aanwezig.
- De informatiefolder 'security matters' is klaar. Exemplaren liggen op kantoor veiligheid.
- Locatie bierwagen (alcohol arm bier) is geregeld.
- 2 september driehoeksoverleg. In vervolg hierop wordt een plan uitgewerkt voor supporters Marseille en deze week opnieuw nader besproken in driehoek.
 - o Inrichting Fanzone Poelestraat/Peper
 - o Afstemming horecaondernemers
 - o Eenmalige ontheffing 050 bar en catering
 - o Communicatie ri OMsupporters o.a. betreffende pendeldienst
 - o Inzet stewards binnenstad en/o supportersproject; de-escalerende werking
 - o Scenario's en uitwerking wat/hoe supporters bij station, bij stadion, hoe te verwijzen

VOLGENDE BIJENKOMST: maandag 14 september 9.00 uur

Afdeling **Strategie en Ontwikkeling**
Onderwerp **Vergunning FC Groningen- Olympique Marseille**
d.d. 17-09-2015

B.V.O. FC Groningen
De heer H. Nijland
Postbus 1399
9701 BJ GRONINGEN

Telefoon (050) 367 76 39 Bijlage(n) 1

Ons kenmerk 5254880

Datum **15 SEP 2015** Uw brief van

Uw kenmerk

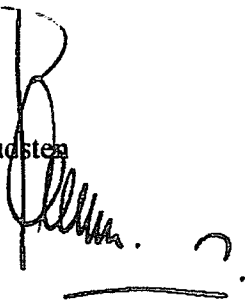
Geachte heer Nijland,

Naar aanleiding van de aanmelding van de B-voetbalwedstrijd
FC Groningen – Olympique Marseille bericht ik u dat ik akkoord kan gaan met de
genoemde wedstrijddatum, **17 september 2015, aanvang 19.00 uur.**

Ik doe u als bijlage toekomen de voorschriften, zoals bedoeld in artikel 2:22, lid 4 van
de Algemene Plaatselijke Verordening Groningen 2009 (APVG 2009), die betrekking
hebben op de door u aangemelde wedstrijd.

De burgemeester van Groningen,

Peter den Ouden



BIJLAGE: VOORSCHRIFTEN

Artikel 2:22 lid 4 APV Groningen 2009 luidt als volgt:

“De burgemeester kan met betrekking tot een voetbalwedstrijd aan de organisator daarvan voorschriften opleggen in het belang van de openbare orde en veiligheid. Van de op te leggen voorschriften wordt de organisator tijdig in kennis gesteld.”

Voorschriften op grond van artikel 2:22 lid 4 APVG 2009 geldend voor de B-wedstrijd:

**FC Groningen – Olympique Marseille op 17 september 2015,
aanvang 19.00 uur**

A.

1. De organisator is verplicht de voor het seizoen vastgestelde veiligheidsvoorschriften van de KNVB, waarvan door het bestuur Betaald Voetbal geen dispensatie hebben verleend, in het belang van de openbare orde en veiligheid, na te leven.
2. Het verzoek om dispensatie van de bovengenoemde veiligheidsvoorschriften en de beslissing van het bestuur Betaald Voetbal daarop moeten onverwijld worden gemeld aan de vergunningverlener.
3. In aanvulling op het gestelde in het “Handboek Veiligheid” van de KNVB dient de veiligheidscoördinator voor elke wedstrijd, op eigen initiatief, te allen tijde één van de voetbalcoördinatoren van de politie alle informatie te verschaffen, die voor de politie in verband met de openbare orde en veiligheid van belang kan zijn conform de afspraken gesteld in het voetbalconvenant.

Met name wordt genoemd inlichtingen over :

- het aantal te verwachten supporters,
- de wijze van vervoer,
- het tijdstip waarop de supporters worden verwacht en
- het karakter van de supportersgroep.

4. De houder van de vergunning en degenen die onder zijn verantwoordelijkheid werkzaam zijn, zijn verplicht alle voorschriften en aanwijzingen die door of vanwege de politie in het belang van de openbare orde en veiligheid worden gegeven, strikt op te volgen.

B. Voor bovengenoemde wedstrijd gelden de volgende aanvullende voorschriften met betrekking tot de openbare orde en veiligheid:

- voor deze categorie B-wedstrijd geldt een vrije vervoersregeling voor de supporters van Olympique Marseille;
- aan Olympique Marseille mogen maximaal 1100 kaarten voor de gastenvakken OO, PP en QQ beschikbaar worden gesteld;
- de kassa van het gastenvak moet op de wedstrijddag gesloten blijven; er dient geen losse verkoop plaats te vinden aan supporters van Olympique Marseille;
- Olympique Marseille en FC Groningen dienen te zorgen voor een gedegen kaartverkoop, waarbij FC Groningen zo veel mogelijk dient te voorkomen dat Olympique Marseille-supporters kaarten bemachtigen voor de thuishtribunes en waarbij Olympique Marseille alleen kaarten dient te verkopen aan supporters die als zodanig geregistreerd staan;

Deze voorwaarden zijn een aanvulling op de standaard voorwaarden die zijn gesteld in art. 2:22 lid 4 van de APVG 2009.

Afdeling Stadsoezicht, Evenementenmanagement
Postbus 742, 9700 AS Groningen

Pieter Spoelstra Producties
De heer
Warmoesstraat 5
9724 JH GRONINGEN

Onderwerp: Evenementenvergunning

Datum: 17 september 2015

Burgerservicenummer (BSN): 132194600

Ons kenmerk: EVM-201506077

Uw brief/kenmerk: 9 september 2015

Bijlage(n): 1

Geachte heer

Naar aanleiding van uw aanvraag, ontvangen op 9 september 2015, ontvangt u hierbij, op grond van artikel 2:19 van de Algemene Plaatselijke Verordening Groningen 2009 (APVG 2009), de evenementenvergunning voor het houden van 'Fanzone Olympique Marseille' op het Poeleplein in de gemeente Groningen op donderdag 17 september 2015.

Indien u tijdens het evenement vragen heeft met betrekking tot deze vergunning, kunt u op werkdagen van 9.00 uur tot 16.00 uur contact opnemen met het Evenementen Management, telefoonnummer (050) 367 11 55 en daarbuiten met de Milieu-inspectie (050) 367 11 33.

Rechtsbescherming

Als u het niet eens bent met dit besluit, dan kunt u daar schriftelijk bezwaar tegen maken. Hoe dit moet, kunt u lezen op groningen.nl/bezwaar-maken. Als u dit wilt, kunt u de informatie van de website ook schriftelijk ontvangen. Belt u dan met de afdeling Rechtsbescherming, telefoon (050) 367 74 83.

Vermeld in uw bezwaarschrift in elk geval

- uw naam, adres en telefoonnummer
- de datum waarop u het bezwaar indient
- het besluit waartegen u bezwaar maakt (stuur zo mogelijk een kopie van het besluit mee)
- waarom u het niet eens bent met het besluit
- uw handtekening.

Let op: het bezwaarschrift moet u indienen binnen zes weken na de dagtekening van dit besluit. Dat is de datum die u bovenaan deze brief vindt.

Stuur uw bezwaarschrift naar:
Burgemeester van Groningen
Postbus 30026
9700 RM Groningen

Met vriendelijke groet,
burgemeester van Groningen,
namens hem, conerndirecteur Groningen.
namens deze,



Hans Tutthof
hoofd Stadsstoezicht

Onderwerp Evenementenvergunning

Datum 17 september 2015

Kenmerk 201506077/887202

Evenementenvergunning

De burgemeester van Groningen,

gelet op de Algemene wet bestuursrecht (Awb) en de Algemene Plaatselijke Verordening Groningen 2009 (APVG 2009);

gezien de aanvraag voor een evenementenvergunning, ontvangen op 9 september 2015;

overwegende dat de aanvraag getoetst is aan het beleid dat gevoerd wordt ten aanzien van evenementen in de stad Groningen, welk beleid is vastgelegd in de Beleidsregel vergunningen evenementen;

Besluit

- op grond van artikel 2:19 van de APVG 2009, een evenementenvergunning te verlenen aan de heer **[naam]** namens Pieter Spoelstra Producties in directe opdracht van de gemeente Groningen voor het houden van 'Fanzone Olympique Marseille' op het Poeleplein in de gemeente Groningen op donderdag 17 september 2015 van 12.00 uur tot 19.00 uur. De opbouw start op donderdag 17 september 2015 om 07.00 uur en is om 12.00 uur klaar. De afbouw begint om 19.00 uur en is om 00.00 uur klaar;
- toestemming te verlenen om buiten de gebruikelijke periode van 08.00 tot 20.00 uur de op- en afbouw te laten plaatsvinden;
- aan deze vergunning voorschriften en/of voorwaarden te verbinden.

Deze vergunning wordt onder de volgende voorschriften en/of voorwaarden verleend:

Algemeen

- De aanvraag en bijbehorende plattegrond maken onderdeel uit van deze vergunning tenzij anders in de vergunning aangegeven;
- Tijdens het evenement moet u telefonisch bereikbaar zijn op het doorgegeven (mobiele) telefoonnummer;
- Door gebruik te maken van deze vergunning vrijwaart u de gemeente voor alle vorderingen welke derden kunnen doen gelden tot vergoeding van schade, welke met gebruik van deze vergunning in verband staat. De vergunninghouder is zelf verantwoordelijk voor de veiligheid van deelnemers, bezoekers, publiek en/of medewerkers van de eigen organisatie. U dient zorg te dragen voor een goede verzekeringsdekking op het gebied van aansprakelijkheid in het algemeen en van het dekkingsonderdeel van de werkgeversaansprakelijkheid in het bijzonder;

- Er moeten zodanige maatregelen worden getroffen, dat verontreiniging van de omgeving waar de activiteiten plaatsvinden wordt voorkomen. Achtergebleven zwerfvuil moet na afloop direct worden opgeruimd;
- De gemeente kan nimmer worden verplicht tot het doen van werkzaamheden of het besteden van gelden, waartoe zij niet verplicht zou zijn indien de vergunning niet was verleend;
- Alle schade, welke tengevolge van of in verband met het gebruik van deze vergunning aan gemeentelijke eigendommen mocht worden toegebracht, zal door de gemeente voor uw rekening worden hersteld;
- Alle voorschriften, aanwijzingen en bevelen die door of namens de Korpschef van de Regiopolitie, de concerndirecteuren van de gemeente Groningen, de Directeur Publieke Gezondheid en/of de commandant van de Brandweer in verband met het gebruik van deze vergunning worden gegeven, moeten strikt en onverwijld te worden opgevolgd;
- U dient de omwonenden en directe belanghebbenden op de hoogte te stellen van het evenement.

Tappunten

- Voor het schenken van zwak-alcoholische dranken heeft u een ontheffing nodig op basis van artikel 35 van de Drank- en Horecawet. Deze ontheffing kan worden aangevraagd bij de afdeling Economische Zaken van de gemeente Groningen, Harm Buitenplein op dinsdag t/m vrijdag van 09.00 uur tot 13.00 uur en aan het Gedempte Zuiderdiep 98 te Groningen op afspraak, telefoon: (050) 367 81 11. Een kopie van de ontheffing dient bij het tappunt aanwezig te zijn;
- Voor het plaatsen van tappunten dient een vergunning te worden aangevraagd bij de afdeling Economische Zaken;
- De ontheffing wordt verleend onder voorwaarden, hierbij kunt u denken aan schenktijden, etc.
- Bij de tappunten moet gebruik worden gemaakt van niet versplinterbare plastic drinkbekers, het gebruik van glas is niet toegestaan.

Geluid

- Tijdens het evenement is een geluidsniveau van maximaal 85 dB(A) en maximaal 100 dB(C) toegestaan (gemeten op de meest belaste, geluidgevoelige gevel).

Openbare orde en veiligheid

Regie en verantwoordelijkheden

- De organisatie is primair verantwoordelijk voor een goede en ordelijke gang van zaken van het evenement en de veiligheid van bezoekers en deelnemers van het evenement op het evenemententerrein Poeleplein, Poelestraat;

- Het evenemententerrein is het terrein wat door de organisatie in het draaiboek is aangegeven en gearceerd is weergegeven;

Crowdmanagement

- Bij de indeling van het terrein zijn de loop en zichtlijnen voor het publiek evenals vlucht en calamiteitenroutes van belang. Men dient het gevaar van overcrowding te voorkomen en de mogelijkheid van stuwning en druk door te grote mensenmassa's. Spreiding van bezoekers door programmering en goede bewijzering en goede communicatie vooraf spelen hierbij een belangrijke rol;

Evenemententerrein

- Het evenemententerrein is het Poeleplein met het podium en diverse tappunten. Het evenemententerrein is aan de hand mogelijke risico's met betrekking tot openbare orde en/of overcrowding af te sluiten met hoge afgezeilde hekken. Hierbij staan beveiligers bij de ingangen. De organisatie ziet erop door inzet van beveiligers dat er geen vuurwerk inclusief fakkels en glaswerk op het terrein komt;
- De organisatie communiceert dit vooraf en tijdens het evenement middels huisregels en fysiek door medewerkers van de organisatie;

Ontruiming

- Als de politie besluit te ontruimen bij een calamiteit, dan zal de organisatie alle mogelijke hulp verlenen. Hiertoe staat dan onder andere het beveiligingspersoneel ter beschikking;
- Daarnaast kan de organisatie hulp verlenen door middel van inzet van de omroepinstallatie, schermen voor het informeren van de menigte. Hierover heeft de politie indien nodig contact met de organisatie. De organisatie is in het bezit van standaardteksten die in overleg met de politiecommandant worden gebruikt;

Beveiliging

- Voor het bewaken van de orde en veiligheid van bezoekers en deelnemers zet de organisatie beveiligers in. Het aantal en het deskundigheidsniveau van de beveiligers is in overleg met de politie vastgesteld en in het draaiboek vastgelegd;
- In het door de organisatie opgemaakte draaiboek geeft de organisatie aan dat zij met dit aantal beveiligers het evenement op adequate wijze kunnen beveiligen ook in geval van een calamiteit;
- De organisatie zet minimaal _____ in die met name toezicht houden bij de ingangen naar de evenementenlocatie. Zij plaatsen na overleg de crowdmanagement hekken aan het begin van de Poelestraat-oosterstraat en aan de achterzijde van het podium (zijde Schuitendiep);
- Beveiligingsmedewerkers zijn in het bezit van een BHV-diploma;
- De beveiligers worden ingezet om tussen het publiek te surveilleren en toezicht te houden op het evenemententerrein. Zij registreren eventuele verstoringen van de openbare orde en zullen handelen in samenwerking met de politie;

- Bij inzet van beveiligers in het publieke domein dient de organisatie aan volgende voorwaarden te voldoen:
 - Het betreft een geregistreerd en erkend beveiligingsbedrijf welke in bezit is van een vergunning verleend door het Ministerie van Justitie, op grond van de Wet Particuliere beveiligingsorganisaties en recherchebureaus;
 - Het personeel beschikt over een erkende beveiligingspas (grijs/blauw);
 - Het personeel gaat bij de uitvoering van de werkzaamheden in gepaste en herkenbare kleding met op de jas een duidelijk V teken. (gele jassen of oranje jassen niet toegestaan);
 - Het beveiligingsbedrijf staat onderling in contact via een eigen communicatiesysteem;
 - Bij incidenten treed de particuliere beveiliging op onder regie van de politie;
- Het terrein (publieke domein) waar de beveiligers mogen werken moet voldoen aan de volgende voorwaarden:
 - Het evenemententerrein is zowel in het draaiboek organisatie als in de vergunning omschreven;
 - Het terrein is afgebakend;
 - Het publiek wordt door middel van borden duidelijk gemaakt dat zij een evenemententerrein betreden.

Brandveiligheid

- Alle voorwaarden bij de omgevingsvergunning of gebruiksmelding van het gebouw waar het evenement gehouden wordt blijven van toepassing;
- De opstelling van alle tijdelijke bouwwerken en voertuigen op het terrein dient zodanig te zijn, dat deze door de hulpverlenende diensten onbelemmerd bereikt kunnen worden;
- Brandkranen en andere bluswaterwinplaatsen moeten voldoende worden vrijgehouden voor blusvoertuigen en wel zodanig dat hiervan onbelemmerd gebruik kan worden gemaakt;
- Stoffering en versiering worden vrijgehouden van spots en andere warm wordende apparatuur. De temperatuur ter plaatse van de versiering is niet hoger dan 90°;
- De versiering als bedoeld in het vorige lid is in geval van brand niet gemakkelijk ontvlambaar, in geval van brand vindt geen druppelvorming plaats;
- Met brandbaar gas gevulde ballonnen zijn niet toegestaan;
- Kabels welke op de grond liggen dienen beschermd te zijn en wel zodanig dat niet over de kabels gestruikeld kan worden;
- Bij het podium dient een draagbaar blustoestel aanwezig te zijn. Een blustoestel dient een inhoud te bezitten van minimaal 6 liter sproeischuim;
- Een klein blusmiddel mag worden vervangen door een ander draagbaar blustoestel met een andere blusstof indien de bluscapaciteit en het toepassingsgebied ten minste gelijkwaardig zijn;

- Een blusmiddel moet voor iedereen duidelijk zichtbaar en gemakkelijk bereikbaar zijn aangebracht, voor direct gebruik gereed zijn en in goede staat van onderhoud verkeren;
- Een klein blusmiddel moet zijn verzegeld en voorzien van een geldig Rijkskeurmerk met rangnummer en moet overeenkomstig de norm NEN 2559 worden onderhouden en gekeurd. Een blustoestel moet zijn voorzien van een label of sticker waarop de laatste controledatum is aangegeven;
- De vergunninghouder dient er voor te zorgen dat personeel of medewerkers op de hoogte zijn van een duidelijke brandveiligheidsinstructies;
- In- en (nood)uitgangen van de aangrenzende panden dienen over de volle breedte vrij te worden gehouden van obstakels die een vlotte en veilige ontvluchting kunnen verhinderen.

Openbare ruimte

- De plaatsing van de verschillende objecten moet in overeenstemming zijn met de in **bijlage A** bijgevoegde plattegrond, tenzij anders in deze vergunning is aangegeven. Daarbij zijn geringe afwijkingen toegestaan. Voor iedere andere afwijking dient u contact op te nemen met het EM, telefoon: (050) 367 11 55;
- Plaatsing op de rijbaan van objecten is niet toegestaan. Er moet een rijloper vrij van objecten te zijn van minimaal drie en een halve meter om de doorgang van hulpverleningsvoertuigen te waarborgen, zodat de hulp aan omwonenden normale doorgang kan vinden;
- Het is niet toegestaan om versieringen, spandoeken en dergelijke aan bomen, lantaarnpalen en/of andere gemeente-eigendommen te bevestigen;
- Het is niet toegestaan bevestigingspunten in de bestrating aan te brengen.

Verkeer en vervoer

- Voor de voorwaarden verkeer en vervoer wordt verwezen naar **bijlage B** van deze vergunning. De voorwaarden gesteld in deze bijlage moeten te allen tijde stipt worden opgevolgd.

Gezondheid

- De doorgang en toegang voor hulpverleningsvoertuigen moet gewaarborgd zijn. De hulp aan omwonenden moet normale doorgang kunnen vinden;

Gezondheid

EHBO'ers

- Er moeten minimaal 2 duidelijk herkenbare EHBO'ers aanwezig zijn met een geldig EHBO-diploma;
- De EHBO'ers moeten conform de EHBO-standaarden zijn uitgerust;
- De EHBO'er moeten door middel van communicatiemiddelen in contact staan met elkaar, de organisatie en indien van toepassing met de beveiliging, waarmee heldere afspraken zijn gemaakt over de taken en verantwoordelijkheden;

- Het waarborgen van EHBO-ers ten tijde van het evenement valt onder de verantwoordelijkheid van de organisatie;
- Een EHBO-rapportage moet binnen 14 dagen na het evenement gestuurd worden naar het GHOR-bureau (email: bureau@ghor.groningen.nl);

Toiletten

- Er moet 1 toilet per 150 mensen aanwezig zijn (1:150). Dit mogen ook openbare toiletten, toiletten in winkels en horeca zijn, die opgesteld worden voor het evenement;
- Bij de toiletten moet handenwasgelegenheid zijn. Dit houdt in de aanwezigheid van stromend water, zeepdispenser en papieren handdoekjes voor eenmalig gebruik of de aanwezigheid van desinfecterende handgel;
- De toiletten moeten regelmatig, minimaal twee keer per dag, schoongemaakt worden.

Toegankelijkheid/doorgankelijkheid voor ambulances

- De organisatie moet ervoor zorgen dat de toegankelijkheid en doorgang voor de ambulance op het evenemententerrein gegarandeerd is;
- Hulp aan omwonenden moet normale doorgang kunnen vinden;

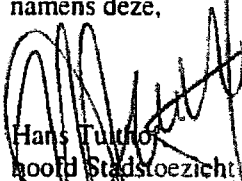
Algemeen

- Er moet goede afstemming zijn tussen de hulpverlening ter plaatse en de organisatie;
- Er moet een draaiboek zijn waarin verantwoordelijkheden zijn geregeld;
- De in te zetten hulpverlening moet minimaal een half uur voor aanvang van het evenement aanwezig zijn. In overleg met de organisatie en eventueel aanwezige politie kunnen de werkzaamheden afgebouwd worden;
- Maatregelen betreffende openbare orde en veiligheid moet gegarandeerd zijn;

Overige voorwaarden

- In onvoorziene omstandigheden en/of bijzondere situaties kan de burgemeester ontheffing verlenen van deze voorschriften;

Met vriendelijke groet,
burgemeester van Groningen,
namens hem, concèrndirecteur Groningen.
namens deze,



Hans Tuijn
hoofd Stedstoezicht

Bijlage(n) 2

Kenmerk 201506077/887202

Bijlage A
Plattegrond



Swing in Groningen 2015

Lokatie: Niversse Lokaties Binnensteeg

Datum Festival: 11, 06, 2015 t/m 13, 06, 2015

Tekening: Nijhuis ont.

Subject: Swing en tenten

Versie: 3.2

Print Datum: 11, 06, 2015

Schaal: 1:1000 Print formaat: A3

Bestandsnaam: 1000_15_Basis_10000102_1700

Layout: A3, W, 1000_15

In opdracht van:

Uitgeverij:

Tekenaar:

Bijlage B
Voorwaarden Verkeer

Dienst Ruimtelijke Ordening en Economische Zaken
Afdeling Juridische Zaken, Parkeerbedrijf en Vastgoedontwikkeling
Bureau Verkeersmanagement
Behandeld door :
Telefoon : (050)

Naar aanleiding van uw aanvraag betreffende een Fanzone op het Poeleplein op 17-9-2015, delen wij u het volgende mee:

Afsluiting van stra(a)t(en)

Op grond van artikel 34 van het Besluit Administratie Bepalingen inzake het Wegverkeer, wordt toestemming verleend tot het afsluiten van: de Poelestraat, op 17 september 2015, tussen 11.00 uur en omstreeks 19.00 uur.

Hieraan zijn de volgende voorwaarden verbonden:

- De afsluiting van de stra(a)t(en) geschiedt overeenkomstig de wijze waarop dit door of vanwege de Concern Directeur Groningen is bepaald;
- Plaatsing en verwijderen van het stremmateriaal en de verkeersborden wordt verzorgd door de gemeente Groningen;
- Gedurende de afsluiting dient u zorg te dragen voor het in stand houden van de stremming van de stra(a)t(en);
- U dient gedurende de afsluiting van de stra(a)t(en) een rijloper vrij te houden van obstakels (tenminste een rijloper van 3,50 meter breed), teneinde in geval van calamiteiten de doorrijdmogelijkheid voor voertuigen van de van hulpverleningsdiensten te garanderen;
- U dient alle belanghebbenden in voornoemde stra(a)t(en), alsmede in de (directe) omgeving, indien de afsluiting ook gevolgen heeft voor de (directe) omgeving waar uw evenement wordt gehouden, van de afsluiting in kennis te stellen.

Alle door of vanwege de Concern Directeur Groningen te geven aanwijzingen in verband met deze verkeersmaatregelen dienen stipt en onverwijld te worden opgevolgd.

Groningen, 10 september 2015

Met vriendelijke groet,
burgemeester en wethouders van Groningen,
namens hen, concerndirecteur Groningen,
voor deze,



J.L. Haks,
hoofd afdeling Juridische Zaken, Parkeerbedrijf en Vastgoedontwikkeling



Afdeling Economische Zaken

Burgemeester
Harm Buitendijk

Postadres
Postbus 7021
9701 JB Groningen

Tel. 14 050

In uw antwoord graag
datum en kenmerk
vermelden.

Pieter Spoelstra Productions

Warmoesstraat 5 A
9724 JH GRONINGEN

Datum	16 september 2015	Bijlage(n)	1	Kenmerk	DHO-201506193/101
Informatie		Tel. (050)		Fax (050)	367 83 95
E-mail				BSN	
Onderwerp	Ontheffing op basis van artikel 35 Drank en Horecawet				

Geachte heer

Zoals aangevraagd uw ontheffing op basis van artikel 35 Drank en Horecawet ten behoeve van de Fanzone Olympique Marseille op 17 september 2015.

Met vriendelijke groet,
de burgemeester van Groningen
namens hem, concerndirecteur Groningen,
namens deze,

L. Stol,
teamleider Economische Zaken,



ONTHEFFING SCHENKING ZWAK-ALCOHOLHOUDENDE DRANK TIJDENS BIJZONDERE GELEGENHEID

(Ontheffing op basis van artikel 35 Drank en Horecawet (DHW))

Gelet op de aanvraag van:

Naam : Pieter Spoelstra Productions
Adres : Warmoesstraat 5a
Postcode/Woonplaats : 9724 JH GRONINGEN
Telefoon (prive) :

De Burgemeester van de gemeente Groningen, gelet op artikel 35 van de Drank en Horecawet;

B E S L U I T :

Ter gelegenheid van de:

Fanzone Olympique Marseille Poeleplein 17 september 2015

ontheffing ter verlenen voor van het verstrekken van zwak-alcoholhoudende drank (artikel 3 DHW) bij de in deze beschikking genoemde bijzondere gelegenheid van zeer tijdelijke aard voor een aaneengesloten periode van ten hoogste twaalf dagen, mits de verstrekking geschiedt onder onmiddellijke leiding van een persoon die voldoet aan artikel 8, tweede en vierde lid, DHW. Ten aanzien van deze ontheffing blijft artikel 31, eerste lid, onder a en d, van overeenkomstige toepassing.

Plaats exploitatie

Naam inrichting : Ome Ko en De negende Cirkel
Adres : Poelestraat 25 en 27
Postcode : 9711 PH
Vestigingsplaats : Groningen

Onmiddellijk leidinggevende(n)

Naam:
Voorletters:
Geboorteplaats: Groningen
Geboortedatum:

Naam:
Voorletters:
Geboorteplaats: Smallingerland
Geboortedatum:

Naam inrichting : Stadtlander
Adres : Poelestraat 35
Postcode : 9711 PJ
Vestigingsplaats : Groningen

Onmiddellijk leidinggevende(n)

Naam:
Voorletters:
Geboorteplaats: Winschoten
Geboortedatum:

Naam:
Voorletters:
Geboorteplaats: Delfzijl
Geboortedatum:

Naam inrichting : La Brasse
Adres : Poelestraat 32
Naam inrichting : Grand Café Time Out
Adres : Poelestraat 34 -- 36
Postcode : 9712 KB
Vestigingsplaats : Groningen

Onmiddellijk leidinggevende(n)

Naam:
Voorletters:
Geboorteplaats: Groningen
Geboortedatum:

Naam:
Voorletters:
Geboorteplaats: Emmen
Geboortedatum:

Naam:
Voorletters:
Geboorteplaats: Groningen
Geboortedatum:

Naam:
Voorletters:
Geboorteplaats: Emmen
Geboortedatum:

Naam inrichting : Chi Chi's
Adres : Poelestraat 33
Postcode : 9711 PH
Vestigingsplaats : Groningen

Onmiddellijk leidinggevende(n)

Naam:
Voorletters:
Geboorteplaats: Veendam
Geboortedatum:

De ontheffing is geldig op 17 september 2015 van 11.00 uur t/m 19.00 uur,
doch kan tussentijds worden ingetrokken of gewijzigd.

Voorwaarden voor een ontheffing artikel 35 Drank- en Horecawet

- Een kopie van de ontheffing dient bij het tappunt aanwezig te zijn.
- Deze ontheffing is uitsluitend voor het schenken van zwak-alcoholische dranken, < 15% alcohol. Er mogen geen sterk-alcoholische dranken geschonken worden of bij het tappunt aanwezig zijn.
- In de onmiddellijke nabijheid van het tappunt dient de leidinggevende, zoals vermeld op de ontheffing, aanwezig te zijn.
- Het tappunt dient te zijn voorzien van een sticker of andere duidelijk leesbare vermelding waaruit blijkt dat er geen alcoholische dranken worden verkocht aan mensen beneden de 18 jaar.
- U dient gebruik te maken van plastic bekertjes, tenzij de evenementenvergunning u de mogelijkheid biedt voor het gebruik van glaswerk.

Als u het niet eens bent met dit besluit, dan kunt u daar schriftelijk bezwaar tegen maken. Hoe dit moet, kunt u lezen op groningen.nl/bezwaar-maken. Als u dit wilt, kunt u de informatie van de website ook schriftelijk ontvangen. Belt u dan met de afdeling Juridische Zaken, telefoon (050) 367 74 83.

Vermeld in uw bezwaarschrift in elk geval:

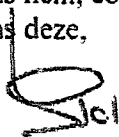
- uw naam, adres en telefoonnummer
- de datum waarop u het bezwaar indient
- het besluit waartegen u bezwaar maakt (stuur zo mogelijk een kopie van het besluit mee)
- waarom u het niet eens bent met het besluit
- uw handtekening.

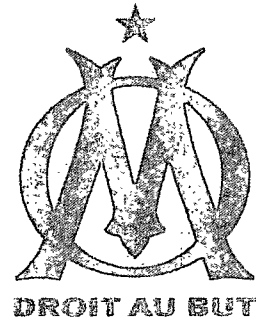
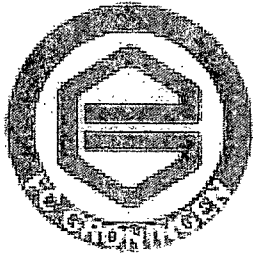
Let op: het bezwaarschrift moet u indienen binnen zes weken na de dagtekening van dit besluit. Dat is de datum die u bovenaan deze brief vindt.

Stuur uw bezwaarschrift naar:
De burgemeester van Groningen
Postbus 30026
9700 RM Groningen

LEGES: kosteloos
Datum: 16-09-2015
Kenmerk: 201506193

Met vriendelijke groet,
de burgemeester van Groningen,
namens hem, concerndirecteur Groningen,
namens deze,


L. Stol,
teamleider Economische Zaken



locatie poeleplein groningen 17 sept 2015

aanvraag EM/ psp versie 1

FANZONE OLYMPIQUE MARSEILLE

In opdracht van de gemeente groningen wordt hiermee aangevraagd een fanzone voor de naar verwachting 600 /maximaal 900 fans van Olympique Marseille op 17 sept 2015 a.s.

De fans van zullen rond 1200 arriveren op de Euroborg en vanaf daar worden geshutteld met lokale bussen naar het Poeleplein. Daar wacht hun enig vermaak, een LEDscherm, aankleding van het plein en barretjes en eten. Rond 1800 zullen er weer bussen klaarstaan om de groep terug te shuttles naar het Stadion alwaar de wedstrijd om 1900 aanvangt. Na de wedstrijd zullen de fans in hun eigen bussen de terugreis aanvangen. Voor de Groninger fans zal ook een voorziening komen om de groepen gescheiden te houden.

In opdracht van de Gemeente Groningen zal pieter spoelstra producties/ PSP een aantal voorzieningen en maatregelen treffen.

We plaatsen een podium (zelfde leverancier als Swingin en Koningsdag) met geluid voor een DJ met toepasselijke muziek. opbouw vanaf 0700, 1200-1900 operationeel, aansluitend afbouw tot 2400. We zullen de omringende horeca uitnodigen om (volgens bijgevoegde) tekening wat barren buiten te plaatsen en een eetvoorziening te plaatsen. Deze voorzieningen zullen we zelf controleren op evt kwetsbaarheid van mens en materiaal in verband met de doelgroep. Advies zal zijn terughoudend te zijn met het openstellen van de binnekant van de gelegenheden. We zullen een 4 plaskruizen plaatsen achter het podium. We

zetten op verzoek van de politie twee hekkenbokken gereed om de fysieke afsluiting van beide zijden van het Poeleplein mogelijk te maken.

We zullen 2 EHBOers en inzetten die deze hekken gaan plaatsen en die sfeerbeheer kunnen doen op het plein. We zullen deze middag in direct contact staan met en onder regie werken van de politie.

De gemeente draagt zorg voor verzekering van de spullen en voor de vergunning. Tevens zal de gemeente de communicatie naar de omwonenden verzorgen en naar de horeca, al dan niet samen met PSP

Inzet beveiligers: Imperial security: 00-1900 uur

Inzet EHBO: 2 personen 1100-1900 uur

De EHBO zal nauw samenwerken met de beveiliging, in geval van een incident. Hieronder staan een aantal regels waar beide partijen zich aan dienen te houden en wat de snelheid van het oplossen van een incident bevordert.

- De EHBO en de beveiliging gaan afzonderlijk op een melding af. Beide partijen vertrekken dus vanuit hun eigen positie wanneer er een melding komt. Ze ontmoeten elkaar dus bij het slachtoffer of het incident. De beveiliging creëert een werkcirkel voor de EHBO en assisteert zo nodig bij de vervoer van het slachtoffer.
Wanneer de publieksdichtheid te hoog is assisteert de beveiliging de EHBO al bij de uitruk. Dat wil zeggen dat zij een baan vrijmaken voor de EHBO door de mensenmassa..
- De ambulance wordt begeleidt door de beveiliging. Indien de ambulance moet uitrukken, wordt deze opgevangen en begeleidt door het stand-by team. Tezamen zoeken zij een weg door het publiek. Op locatie zorgt de beveiliging wederom voor rust voor de hulpdiensten.
- De wijze van handelen van de EHBO en de beveiliging is erop gericht de patiënt zo snel mogelijk te vervoeren naar de EHBO post. Indien een patiënt niet vervoerd kan worden, houdt de beveiliging toeschouwers op gepaste afstand.
- Indien een beveiligiger een gewonde signaleert, gaat er direct een melding uit via het portfoonkanaal naar de Coordinator Kyv. Die speelt de melding direct door naar de EHBO. De beveiligiger schat zelf eerst de situatie in en als de situatie het toelaat, begeleidt de beveiligiger de naar de EHBO post. Als dat niet mogelijk is, wacht de beveiligiger totdat de EHBO gearriveerd is. De beveiligiger laat het slachtoffer niet alleen!
- Aanrijdroutes van de hulpdiensten dienen ten alle tijden vrij te zijn van obstakels.

Organisatie/ bouw en breek: 5 personen

DJ: Arnout, draait vaker op het plein voor de horeca, en nog te vinden lokale DJ die goed in de doelgroep zit.

LED Scherm: beelden van Marseille, beelden van wedstrijden van Marseille van internet, beelden van Groningen, evt clips van de gedraaide muziek.

Franse teksten kunnen ingevoegd worden in politie (we gaan vertrekken, of we ontruimen het plein oid

Doelgroep beschrijving:

Scenario's :

Massale Vechtpartij

- De politie heeft voldoende personeel beschikbaar om de organisatie en de beveiligers te kunnen assisteren.
- De politie is verantwoordelijk voor het handhaven van de openbare orde en veiligheid en zal in overleg bepalen waar het omslagpunt ligt tussen ingrijpen door de organisatie en de beveiliging of de politie.
- Als bezoekers uit het publiek moeten worden gehaald, dan zullen de medewerkers van de organisatie of de beveiliging deze direct overdragen aan de politie.
- Overleg hierover voor het evenement.
- Overleg door middel van portofoons contact tussen OVD en beveiligers.

Extreem weer:

Bij (onverwachte) extreme weersomstandigheden kunnen mensen onderkoeld of juist oververhit raken. Extreme regenval kan leiden tot onderkoeling en extreme warmte kan tot gevolg leiden dat mensen worden bevangen door de hitte.

- Indien extreem weer is voorspeld, neemt de organisatie contact op met de gemeente. De gemeente kan multidisciplinaire partners inschakelen voor advies. Hieruit kunnen extra maatregelen voor de organisatie komen. In het uiterste geval kan er voor gekozen worden om de fanzone geheel af te gelasten.
- Aanwezige horecalocaties kunnen gebruikt worden door het publiek om te schuilen.
- EBHO kan oververhitte mensen koelen en water uitdelen.

Brand:

Bij (onverwachte) branduitbraak in panden belendend aan de fanzone zullen we ruimte maken voor de diensten, evt de fanzone moeten verplaatsen of afgelasten. Er is de mogelijkheid de bussen dan eerder in te zetten of te schuilen in horeca belendend.

Communicatie:

De organisatie zorgt voor voldoende portofoons.

Er kan ook aan de evt aanwezige gemeente politie ed een portfoon worden uitgereikt om communicatie soepel te laten verlopen.

Het is van uiterst belang, dat iedereen op de hoogte is van de sfeer en evt omslagpunten daarin.

Korte lijnen dien gewaarborgd voor veiligheid van alle medewerkers

Hieronder de bouwtekening van swingin groningen, waarvan, op de extra plaskruizen na, en het LEDscherm in het podium niet afgeweken zal worden.....



Programma (tijdstippen zijn globaal)

v.a. 11.00 uur Euroborg	Aankomst bussen supporters Olympique Marseille op P4 Bij aankomst op P4 verwijzen naar pendelbussen (P4 – binnenstad Schuitendiep ivm Fanzone Poeleplein) Aanwezigheid op P4: politie, Stadstoezicht, stewards FC Benadrukken gratis pendeldienst naar Fanzone Poeleplein (uitdelen flyers), vanaf 16.45 u vertrek pendelbussen vanuit binnenstad
v.a 12.00 uur	Fanzone Olympique Marseille Poeleplein van start – productie door In binnenstad politie, Stadstoezicht en supportersproject hebben verwijfsfunctie. Stadstoezicht zal zich concentreren op centrum en Olympique- fans. Supportersproject zal zich richten op onze eigen doelgroep.
v.a. 14 uur	Pub 050 ontvangt FC supporters
v.a 16.45 uur stadion	Terug vertrek pendelbussen vanaf Schuitendiep naar Euroborg
19.00 uur	Start wedstrijd FC Groningen – Olympique Marseille
21.00 uur	Tussen 20.45 – 21.00 einde wedstrijd (geen kans op verlenging). Uitstroom stadion. Supporters Olympique Marseille naar P4 (NB ook de bussen voor vliegveld Eelde) Bussen voor Eelde met voorrang laten vertrekken.

FANZONE OLYMPIQUE MARSEILLE

Beschrijving van de FANZONE:

De fans van zullen rond 1100 arriveren op de Euroborg en vanaf daar worden geshutteld met lokale bussen naar het Poeleplein. Daar wacht hun enig vermaak, een LEDscherm, aankleding van het plein en bierbarretjes en wat te eten. Rond 1700 zullen er weer bussen klaarstaan om de groep terug te shuffles naar het Stadion alwaar de wedstrijd om 1900 aanvangt. Na de wedstrijd zullen de fans in hun eigen bussen de terugreis aanvangen.

Voor de Groninger fans zal ook een voorziening komen om de groepen gescheiden te houden. We plaatsen een podium (zelfde leverancier als Swingin en Koningsdag) met goed geluid voor een DJ met toepasselijke muziek. Opbouw vanaf 0700, 1200-1900 operationeel, aansluitend afbouw tot 2400. We zullen de omringende horeca uitnodigen om (volgensbijgevoegde) tekening wat barren buiten te plaatsen en een eetvoorziening te plaatsen. Deze voorzieningen zullen we zelf controleren op evt kwetsbaarheid van mens en materiaal in verband met de doelgroep. Advies zal zijn terughoudend te zijn met het openstellen van de binnenkant van de gelegenheden. We zullen een 4 plaskruizen plaatsen achter het podium. We zullen, naast 2 EHBOers, beveiligers inzetten die deze hekken gaan plaatsen en die sfeerbeheer kunnen doen op het plein. We zullen deze middag in direct contact staan met en onder regie werken van de politie.

We zetten op verzoek van de politie twee bouwhekkenbeunen gereed om de fysieke afsluiting van beide zijden van het Poeleplein mogelijk te maken. De eerste staat bij de Poelestraat/Oosterstraat, om op verzoek van politie af te schermen naar de Grote Markt, de tweede achter het podium, Schoolstraat. Hierbij kunnen de beveiligers de hekken plaatsen als de politie op linie is gaan staan, bv bij overcrowding of massale vechtpartij.

De gemeente draagt zorg voor verzekering van de spullen en voor de tapvergunning. Tevens zal de gemeente de communicatie naar de omwonenden verzorgen en naar de horeca, al dan niet samen met PSP De Organisatie/ bouw en breek bestaat uit 5 personen

Muziek: DJ: Arnoud, draait vaker op het plein voor de horeca, en een lokale DJ die goed in de doelgroep zit en Frans spreekt. LED Scherm: beelden van Marseille, beelden van wedstrijden van Marseille van internet, beelden van marketing Groningen, evt clips van de gedraaide muziek. Franse teksten kunnen ingevoegd worden io politie (we gaan vertrekken, of we ontruimen het plein, dit op aangeven vooraf door de politie)

Doelgroep beschrijving: De doelgroep bestaat uit voetbal fans uit Marseille. Het zijn veelal wat armere jongeren uit een grote zuidelijke stad van Frankrijk. We kunnen een gezellige middag verwachten maar er kan ook veel veranderen in de sfeer als bv de doelgroep uit Groningen zich ermee gaat "bemoeien".

Communicatie:

De organisatie zorgt voor voldoende portofoons. Er kan ook aan de aanwezige gemeente politie een portofoon worden uitgereikt om communicatie soepel te laten verlopen. Het is van uiterst belang, dat iedereen op de hoogte is van de sfeer en evt omslagpunten daarin. Korte lijnen dien gewaarborgd voor veiligheid van alle medewerkers. De shuttlebussen (en daarmee verwachting op minder contact met de Groninger fans en de openstelling van cafe 050 voor

deze, zal ertoe leiden dat de twee groepen naast elkaar kunnen blijven. Uiteraard is in deze opstelling de politie leidend in de openbare orde.

Inzet beveiligers: Imperial security: 100-1900 uur

Inzet EHBO: 2 personen 1100-1900 uur

De EHBO zal nauw samenwerken met de beveiliging, in geval van een incident. Hieronder staan een aantal regels waar beide partijen zich aan dienen te houden en wat de snelheid van het oplossen van een incident bevordert. De EHBO en de beveiliging gaan afzonderlijk op een melding af. Beide partijen vertrekken dus vanuit hun eigen positie wanneer er een melding komt. Ze ontmoeten elkaar dus bij het slachtoffer of het incident. De beveiliging creëert een werkcirkel voor de EHBO en assisteert zo nodig bij de vervoer van het slachtoffer. Wanneer de publieksdichtheid te hoog is assisteert de beveiliging de EHBO al bij de uitruk. Dat wil zeggen dat zij een baan vrijmaken voor de EHBO door de mensenmassa. De ambulance wordt begeleidt door de beveiliging. Indien de ambulance moet uitrukken, wordt deze opgevangen en begeleidt door het stand-by team. Tezamen zoeken zij een weg door het publiek. Op locatie zorgt de beveiliging wederom voor rust voor de hulpdiensten. De wijze van handelen van de EHBO en de beveiliging is erop gericht de patiënt zo snel mogelijk te vervoeren naar de EHBO post. Indien een patiënt niet vervoerd kan worden, houdt de beveiliging toeschouwers op gepaste afstand. Indien een beveiliging een gewonde signaleert, gaat er direct een melding uit via het portofoonkanaal naar de ehbo De beveiliging schat zelf eerst de situatie in en als de situatie het toelaat, begeleidt de beveiliging de naar de EHBO post. Als dat niet mogelijk is, wacht de beveiliging totdat de EHBO gearriveerd is. De beveiliging laat het slachtoffer niet alleen!

Aanrijdroutes van de hulpdiensten dienen ten alle tijden vrij te zijn van obstakels.

Scenario's :

Massale Vechtpartij

De politie heeft voldoende personeel beschikbaar om de organisatie en de beveiligers te kunnen beschermen. De politie is verantwoordelijk voor het handhaven van de openbare orde en veiligheid en zal in overleg bepalen waar het omslagpunt ligt tussen ingrijpen door de organisatie en de beveiliging of de politie. Als bezoekers uit het publiek moeten worden gehaald, dan zullen de medewerkers van de organisatie of de beveiliging deze direct overdragen aan de politie. Op verzoek van politie kunnen we afschermen dmv Bouwhekken met zwarte zeilen. Geen visueel contact meer. Overleg hierover voor het evenement. Overleg door middel van portofoons contact tussen OVD en beveiligers.

Extreem weer:

Bij (onverwachte) extreme weersomstandigheden kunnen mensen onderkoeld of juist oververhit raken. Extreme regenval kan leiden tot onderkoeling en extreme warmte kan tot gevolg leiden dat mensen worden bevangen door de hitte. Indien extreem weer is voorspeld, neemt de organisatie contact op met de gemeente. De gemeente kan multidisciplinaire partners inschakelen voor advies. Hieruit kunnen extra maatregelen voor de organisatie komen. In het uiterste geval kan er voor gekozen worden om de fanzone geheel af te gelasten. Aanwezige horecalocaties kunnen gebruikt worden door het publiek om te schuilen. EBHO kan oververhitte mensen koelen en water uitdelen.

Brand:

Bij (onverwachte) branduitbraak in panden belendend aan de fanzone zullen we ruimte maken voor de diensten, evt de fanzone moeten verplaatsen of afgelasten. Er is de mogelijkheid de bussen dan eerder in te zetten of fans te laten schuilen in belendende horeca.

1.2 INZET TOEZICHT GEMEENTE

Inzet Stadstoezicht FC Groningen – Olympique Marseille

Woensdag 16 september:

die ieder met een politieagent een koppel vormen en tot 22:00 uur, eventuele uitloop naar 23:00 uur, surveilleren in de binnenstad.

Donderdag 17 september:

- die van 12:00 tot 20:30 dienst doen in de binnenstad.
Indien noodzakelijk kan de eindtijd opgerekt worden.
Bij voorkeur in ieder koppel iemand die de Franse taal machtig is.
Als taak hebben ze ogen en oren open en Franse gasten naar de fanzone in de Poelestraat verwijzen. Als de situatie er om vraagt kunnen er koppels verschoven worden naar de Euroborg.
Er is een Franstalige flyers gemaakt die door de beschikbare mensen uitgedeeld kan worden.
FC Groningen zorgt er voor dat supporters die aankomen op P4 een flyer krijgen.
zal die dag de coördinatie van de BOA inzet doen en de contacten met de politie onderhouden.
- Vanaf 16:00 uur zullen er drie toezichthouders bij de Euroborg ingezet worden om het plein vrij te maken / houden van fietsen.

Inzet VTHG

16 september

Inzet op het gebied van toezicht en handhaving horeca. Dit zal zich concentreren op de binnenstad. Waar mogelijk kan glaswerk worden verboden, kan worden gelast, terrassen in te zetten, etc. Aanspreekpunt

17 september

Inzet

Van 12- 16 uur gefocust op centrum. Daarna aanspreekpunt centrum () en aanspreekpunt Euroborg (). Op wedstrijddag is er indien nodig rechtstreeks contact met de ambtenaar OOV ().

1.3 DRAAIBOEK FC GRONINGEN OPENBARE RUIMTE

FC Groningen – Olympique Marseille 17 september 2015

Supportersontvangst en begeleiding

Op 17 september speelt FC Groningen de eerste UEL wedstrijd. We verwachten deze dag en avond ongeveer 800 supporters uit Marseille. Stadion Euroborg zal nagenoeg uitverkocht zijn. Om de supportersstroom in goede banen te leiden is de Gemeente Groningen van plan een Fanzone in te richten aan de Poele-Peperstraat. Daarnaast wordt bekeken of de 050-bar eenmalig open kan. De Gemeente wil graag de betrokkenheid van FC Groningen bij de supportersbegeleiding naar en van de binnenstad en bij het stadion.

FC Groningen hecht waarde aan een goed verloop van de wedstrijd, en daarmee ook aan de periode daaraan voorafgaand. Zodra de supporters uit Marseille arriveren, dragen we een gezamenlijke verantwoordelijkheid en dat geldt ook richting onze eigen supporters. Qua handhaving is dat natuurlijk alleen de politie. FC Groningen heeft buiten stadion Euroborg geen bevoegdheden en zal buiten het stadion een ondersteunende rol innemen:

1. Het supportersproject

De inzet van het supportersproject heeft de voorkeur boven de inzet van politie of andere veiligheidsdiensten zoals die stewards of beveiligers van de club zelf.

Voorstel is om alle vrijwilligers van het supportersproject eerder in te zetten in de binnenstad. Zij sluiten aan bij de FC Groningen supporters bij de 050-bar. Het supportersproject zal daarom niet de reguliere briefing bijwonen in het stadion, maar eerder. Het volledige team is eerst volledig beschikbaar en aanwezig in de binnenstad en zal stapsgewijs afschalen en meereizen met de FCG-fans richting stadion Euroborg.

2. Stewards

De stewards van FC Groningen zijn opgeleid om voetbalsupporters een aangenaam (service) en veilig (safety) verblijf in stadion Euroborg te geven. Op het gebied van toezicht en handhaving (security) hebben zij de beperking dat hun bevoegdheden eindigen bij de grens van het stadionsgebied. (afd. Bijzondere Wetten Politie). FC Groningen stelt daarom voor om géén stewards of beveiligers in te zetten in de binnenstad. Ook omdat politie in eerste reacties aangeeft geen toegevoegde waarde te zien. Stewards, servicemedewerkers en verkeersregelaars zullen ter extra ondersteuning ingezet worden in taken nabij stadion Euroborg:

a. Ontvangst supporters Marseille

De precieze aankomsttijden van Marseille supporters zijn nog niet bekend. FC Groningen verwacht meer details op maandag 14 september. Supportersbussen, supporters reizend vanaf Eelde (dus supportersstromen in groepsverband) zullen worden ontvangen op P4. Hier kunnen de supportersbussen blijven staan en kunnen supporters overstappen op pendelbussen naar de Fanzone in de binnenstad. Verkeersregelaars en stewards van FC Groningen zullen

ondersteunen bij de ontvangst van deze supporters, uiteraard onder leiding en toezicht van politie.

b. Informatie en begeleiding supporters Marseille

Alle verkeersregelaars, baliepersoneel en servicemedewerkers worden voorzien van een stadion-en-omgevingsplattegrond met daarop de uitleg en aanduiding van de (verplichte)looproute (of rijroute) naar P4.

c. Openstelling gastenvak

FC Groningen zal alle voorzieningen treffen om het gastenvak, te bereiken vanaf P4, eerder open te stellen voor supporters uit Marseille. Uiteraard zullen alle betrokken ketenpartners goed moeten afstemmen welke gevolgen een openstelling voor de reguliere openingstijd, in dit geval 17.30 uur, meebrengt. Het is op hele korte termijn niet meer mogelijk extra catering te verzorgen op het terrein van P4. Wel kan FC Groningen de catering in het gastenvak van het stadion eerder laten starten. FC Groningen is van plan het cateringpersoneel te kleden in shirts van OM en het cateringuitgiftepunt aan te kleden met sjaaltjes.

Olympique Marseille is gevraagd het materiaal mee te nemen.

Aanvullend

Olympique Marseille informeert FC Groningen over supportersreizen en aangelegenheden. Olympique supporters met een stadionverbod moeten zich melden bij de lokale politie en dienen hun ID-bewijs in te leveren. De Gemeente Groningen ontwikkelt een flyer waarin de pendeldienst tussen P4 en Poelestraat wordt benoemd. Supporters uit Frankrijk, reizend per touringcar worden naar P4 gebracht en kunnen overstappen op de pendeldienst. FC Groningen stewards zullen tevens worden voorzien van flyers. De Gemeente zal tevens borden plaatsen om de eventueel los lopende en reizende supporters op een juiste wijze te informeren naar P4. (route via mediacentrale). FC Groningen zal haar verkeersregelaars voorzien van een plattegrond met deze route om uit te reiken aan Olympique supporters.

1.4 DRAAIBOEK VERKEER

1. Extra verkeersmaatregelen Europa Cup wedstrijd FC Groningen - Ol. Marseille

Naast de reguliere verkeersmaatregelen rondom een voetbalwedstrijd van FC Groningen, worden voorafgaand aan de Europa Cupwedstrijd FC Groningen – Olympique Marseille aanvullende verkeersmaatregelen genomen door de Gemeente. Dit is vooral gericht op de opvang van de supporters van Ol. Marseille.

De verwachting is dat de supporters van Ol. Marseille op donderdag 17 september met in totaal 8 à 10 bussen in Groningen arriveren. Daarnaast wordt een zelfde aantal personenbusjes verwacht. Deze supporters worden bij binnenkomst van de stad Groningen zoveel mogelijk geleid naar P4 of de Fanzone in de Poelestraat.

Op de A7 ter hoogte van het viaduct Westpoort worden verkeersregelaars op motoren geposteed. Dit is ook het geval op de A28 ter hoogte Glimmermade. Zij zullen de Franse Touringcars en personenbusjes gidsen. Dit gebeurt met in achtname van hun bevoegdheden als verkeersregelaar. Tot 10.30 u. worden de Fransen naar P4 Euroborg geleid. Daarna zal het gidsen rechtstreeks richting de Fanzone zijn. Franse supporters die vanaf een uur of vier in Groningen arriveren, gaan niet meer naar de Fanzone, maar kunnen rechtstreeks naar P4.

Voor het vervoer tussen P4 Euroborg en de Fanzone in de Poelestraat zijn drie gelede bussen van Qbuzz beschikbaar. Deze bussen brengen Franse supporters vanaf 11.00 u. van P4 naar de Poelestraat.

Vanaf 16.45 u. worden de l'OM supporters weer met de pendelbussen teruggebracht naar P4. Afhankelijk van de verkeersintensiteit kunnen de pendelbussen verschillende routes volgen, zoals Schuitendiep via het Damsterdiep, Europaweg, Boumaboulevard, Duinkerkenstraat, voormalige spoorbrug tussen Duinkerkenstraat en Gideonweg, P4 v.v. of vanaf de Europaweg via Griffie tracé, Meeuwerderweg, Esperantostraat, V. Lodewijkstraat, H. Buitenplein, Duinkerkenstraat en voormalige spoorbrug, P4 v.v.

Uitgaande van ongeveer 600 fans betekent dit dat er met de pendelbussen twee “slagen” gemaakt moeten worden. Naar verwachting zal dit vervoer ongeveer een uur in beslag nemen.

De pendelbussen en eventuele Touringcars kunnen halteren op het Schuitendiep w.z. rechts van de rijbaan, het gedeelte tussen de St. Jansbrug en de Poelebrug. Voor parkeren worden Touringcars verwezen naar Kardinge. Pendelbussen kunnen stand-by blijven vanaf P4 of de remise van Qbuzz aan de Bornholmstraat.

Naast busvervoer komen er ook Franse fans met het vliegtuig naar Eelde. Begeleiding van deze groep supporters gebeurt door de politie.

Voor Franse supporters die vanuit de binnenstad te voet naar Stadion Euroborg gaan, plaatst de gemeente verwijzingsborden. Deze verwijzing begint vanaf de Herebrug en de Oosterbrug en gaat via de Oosterweg richting stadion (zie ook bijgevoegde tekening). Daarnaast worden in de directe omgeving van het stadion stewards ingezet voorzien van plattegronden om deze supporters wegwijs te maken.

Omdat Pub Holland, gevestigd aan het Gedempte Zuiderdiep bij de kruising met de Stationstraat, vanaf 14.00 u. open is, worden daar veel Groningen supporters verwacht. Mocht

daar een te grote aanloop van fans zijn, waardoor de veiligheid en de doorstroming van het verkeer in gevaar komt, dan kan worden besloten om de Stationstraat en het Gedempte Zuiderdiep tussen Schoolholm en Munnikeholm af te sluiten voor rijdend verkeer. De Gemeente Groningen draagt dan zorg voor de stremming van de rijbanen door middel van het plaatsen van stremmateriaal en verkeersborden. Tevens worden er dan door de Gemeente verkeersregelaars ingezet.

Totale extra inzet gemeente op verkeersgebied:

- Drie gelede bussen voor pendelvervoer (inzet van 11.00 – 18.00 u.
- verkeersregelaars, waarvan op motor (inzet vanaf 09.00, 11.00 en 14.00 u. – 18.00 u.)
- Verwijzingsborden (21 stuks) i.v.m. looproute naar Euroborg
- Verkeersmaterialen in de vorm van stremhekken, verkeersborden en verwijzingsborden i.v.m. eventuele stremmingen.

Niet in werking getreden



NOODBEVEL

OP GROND VAN ARTIKEL 172, LID 3 GEMEENTEWET

DE BURGEMEESTER VAN DE GEMEENTE GRONINGEN

GEHOORD de bij hem, in het bijzonder van de zijde van de politie, ingekomen (ambts)berichten inzake het mogelijk te verwachten gedrag van supporters van FC Groningen en Olympique Marseille in verband met de wedstrijd FC Groningen – Olympique Marseille op donderdag 17 september 2015 in de Euroborg te Groningen;

OVERWEGENDE

- dat door de burgemeester toestemming is gegeven voor het spelen van de wedstrijd FC Groningen – Olympique Marseille;
- dat uit de bij de politie binnengekomen informatie blijkt dat er sprake is van een dreiging van een confrontatie tussen de supporters van FC Groningen en van Olympique Marseille;
- dat er voor de middag voorafgaande aan de wedstrijd een fanzone is ingericht in het gebied Poelestraat/Peperstraat voor de supporters van Olympique Marseille;
- dat een deel van de supporters van FC Groningen zich eveneens zal ophouden in de binnenstad van de gemeente Groningen en/of in de omgeving van het Euroborgstadion;
- dat het risico bestaat dat die confrontatie zich daarom voor kan doen in de binnenstad van de gemeente Groningen en/of in de omgeving van het Euroborgstadion;
- dat er daarom een ernstige dreiging bestaat dat de openbare orde en veiligheid in de gemeente Groningen op donderdag 17 september 2015 en/of de nacht van 17 op 18 september 2015, ernstig verstoord wordt;
- dat de verplichting op basis van artikel 2:1, lid 2 Algemene Plaatselijke Verordening gemeente Groningen 2009 om zich op bevel van ambtenaren van politie in geval van (dreigende) ongeregelheden te verwijderen van die plek onvoldoende wordt geacht gelet op voorgaande overwegingen;

GELET OP

artikel 172, lid 3 Gemeentewet juncto 184 Wetboek van Strafrecht;

BEVEELT

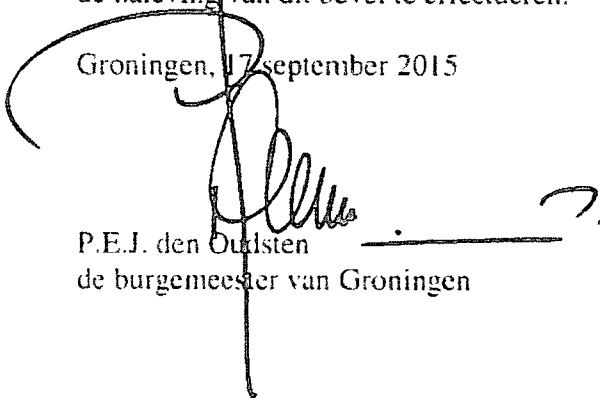
- dat op donderdag 17 september 2015 en/of in de nacht van 17 op 18 september 2015 degenen die door kleding, uitrusting of gedragingen kenbaar maken deel uit te maken van de supportersaanghang van FC Groningen of Olympique Marseille en de openbare orde verstoren of de kennelijke bedoeling hebben om de openbare orde te verstoren in en rond de omgeving van het Euroborgstadion en/of in (de loop naar) de binnenstad van Groningen, indien daartoe noodzaak bestaat, vastgehouden kunnen worden door de politie op een nader door de politie te bepalen plaats of kunnen worden verwijderd naar een plaats buiten de gemeentegrens van Groningen;
- op donderdag 17 september 2015 aan degenen die door kleding, uitrusting of gedragingen kenbaar maken deel uit te maken van de supportersaanghang van FC Groningen of Olympique Marseille met de bedoeling om de wedstrijd FC Groningen-Olympique Marseille te bezoeken of deze wedstrijd bezocht hebben, bij een (dreigende) confrontatie tussen FC Groningen en Olympique Marseille supporters op eerste last van politie plaats te nemen in één of meer door de politie daarvoor

- aangegeven bussen en deze bussen niet te verlaten totdat deze supporters zijn aangekomen op een door de politie te bepalen bestemming.
- dat op donderdag 17 september 2015 en/of de nacht van 17 op 18 september 2015 andere dan hiervoor genoemde personen, die de openbare orde verstoren of de kennelijke bedoeling hebben om de openbare orde te verstoren in en rond de omgeving van het Euroborgstadion en/of in (de loop naar) de binnenstad van Groningen, indien daartoe noodzaak bestaat, vastgehouden kunnen worden door de politie op een nader door de politie te bepalen plaats of kunnen worden verwijderd naar een plaats buiten de gemeentegrens van Groningen;
 - de personen die op last van de politie zijn verwijderd uit de omgeving van het Euroborgstadion en/of (de loop naar) de binnenstad van Groningen, zich verwijderd te houden van de locatie waaruit zij zijn verwijderd op 17 september 2015 en in de nacht van 17 op 18 september 2015.

GELAST DE POLITIE

de naleving van dit bevel te effectueren.

Groningen, 17 september 2015


P.E.J. den Ouden
de burgemeester van Groningen

Bevel van de burgemeester van Groningen
(samenvatting voor vertaling in Frans)

Bevoegdheid o.g.v. art. 172 Gemeentewet

Dit bevel geldt op donderdag 17 september 2015 en/of in de nacht van 17 op 18 september 2015.

De burgemeester verplicht personen aan wie dit bekend wordt gemaakt op last van de politie, gelet op de ernstige verstoring van de openbare orde en veiligheid of dreiging daarvoor in de gemeente Groningen om:

- plaats te nemen in de door de politie aan te wijzen bussen en/of
- zich door de politie te laten vasthouden op of te laten verplaatsen naar een plaats buiten de gemeente;
- na verwijdering uit de binnenstad of (route naar) het gebied van het Euroborgstadion, niet terug te keren.

Niet opvolgen van dit bevel is strafbaar (Wetboek van Strafrecht).

Groningen, 17 september 2015

P.E.J. den Oudsten
de burgemeester van Groningen

Niet in werking getreden



NOODBEVEL (Glasverbod)

OP GROND VAN ARTIKEL 172, LID 3 GEMEENTEWET

DE BURGEMEESTER VAN DE GEMEENTE GRONINGEN

GEHOORD de bij hem, in het bijzonder van de zijde van de politie, ingekomen (ambts)berichten inzake het mogelijk te verwachten gedrag van supporters van FC Groningen en Olympique Marseille in verband met de wedstrijd FC Groningen – Olympique Marseille op donderdag 17 september 2015 in de Euroborg te Groningen;

OVERWEGENDE

- dat uit de bij de politie binnengekomen informatie blijkt dat er sprake is van een dreiging van een confrontatie tussen de supporters van FC Groningen en van Olympique Marseille;
- dat er voor de middag voorafgaande aan de wedstrijd een fanzone is ingericht in het gebied Poelestraat/Peperstraat voor de supporters van Olympique Marseille;
- dat een deel van de supporters van FC Groningen zich eveneens zal ophouden in de binnenstad van de gemeente Groningen en/of in de omgeving van het Euroborgstadion;
- dat het risico bestaat dat die confrontatie zich daarom voor kan doen in de binnenstad van de gemeente Groningen en/of in de omgeving van het Euroborgstadion;
- dat er daarom een ernstige dreiging bestaat dat de openbare orde en veiligheid in de gemeente Groningen op donderdag 17 september 2015 en/of de nacht van 17 op 18 september 2015 ernstig verstoord wordt;
- dat het glas waarin door de horecabedrijven in het betreffende gebied alcoholhoudende drank verstrekt wordt gebruikt kan gaan worden als wapen;
- dat glas(scherven) op straat ook een gevaar vormt voor de veiligheid van bezoekers, hulpverleners en politie;
- dat daarom een ernstige vrees bestaat voor verstoring van de openbare orde en veiligheid in elk geval in de Poelestraat/Peperstraat;
- dat het daarom onwenselijk is dat de horecabedrijven en/of avondwinkels in de omgeving waar de dreiging aanwezig is voorafgaande of na de wedstrijd alcoholhoudende drank in glas verstrekken op terrassen in de openbare ruimte of voor nuttiging elders in de openbare ruimte;

GELET OP

artikel 172, lid 3 Gemeentewet juncto 184 Wetboek van Strafrecht;

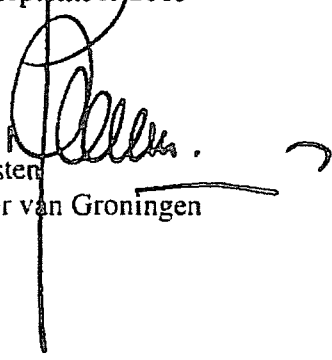
BEVEELT

- dat de horecabedrijven gevestigd in de Poelestraat of Peperstraat en/of andere locaties in de binnenstad en/of in de omgeving van het Euroborgstadion en/of avondwinkels in het genoemde gebied op 17 september 2015 vanaf 12.00 uur tot 18 september 07.00 uur geen alcoholhoudende drank mogen verstrekken in glas op terrassen in de openbare ruimten die gelegen zijn in het genoemde gebied of voor nuttiging elders (avondwinkel);
- dat het exacte gebied waarvoor dit bevel van toepassing is wordt bepaald door de politie, afhankelijk van de dreiging;
- dat dit verbod vervalt zodra er geen sprake meer is van dreiging van een confrontatie tussen de genoemde supportersgroepen;

GELAST

De gemeentelijk toezichthouders horeca en/of de politie de naleving van dit bevel te effectueren.

Groningen, 17 september 2015


P.E.J. den Oudsten
de burgemeester van Groningen



Bevel van de burgemeester van Groningen Bevoegdheid o.g.v. art. 172 Gemeentewet

Dit bevel geldt op donderdag 17 september 2015 en/of de nacht van 17 op 18 september 2015.

De burgemeester verplicht personen aan wie dit bekend wordt gemaakt op last van de politie, gelet op de ernstige verstoring van de openbare orde en veiligheid of dreiging daarvoor in de gemeente Groningen om:

- plaats te nemen in de door de politie aan te wijzen bussen en/of
- zich door de politie te laten vasthouden op of te laten verplaatsen naar een plaats buiten de gemeente;
- na verwijdering uit de binnenstad of (route naar) het gebied van het Euroborgstadion, niet terug te keren.

Niet opvolgen van dit bevel is strafbaar (Wetboek van Strafrecht).

Groningen, 17 september 2015

P.E.J. den Oudsten
de burgemeester van Groningen

Ordre du maire de Groningue

Pouvoir au titre de l'article 172 de la Loi municipale

Cet ordre est en vigueur le jeudi 17 septembre 2015 et/ou la nuit du 17 au 18 septembre 2015.

Le maire impose aux personnes auxquelles cela est notifié sur ordre de la police, eu égard à la grave perturbation de l'ordre public et de la sécurité ou de la menace en ce sens dans la commune de Groningue, de :

- prendre place dans les bus que la police leur désignera et/ou
- de se laisser retenir ou mener dans un endroit extérieur à la commune ;
- après leur éloignement du centre de la ville ou des environs du stade Euroborg (ou de l'itinéraire menant à ce stade), ne pas y retourner.

Le refus d'obtempérer à cet ordre est passible de poursuites pénales (Code pénal néerlandais).

Groningue, le 17 septembre 2015

P.E.J. den Oudsten
le maire de Groningue

Betreft: Fanzone Olympique Marseille op Poeleplein

Aan de bewoner(s)/ondernemer(s) van dit pand

Groningen 14 september 2015

Geachte heer/mevrouw

FC Groningen speelt donderdag 17 september tegen Olympique Marseille. De gemeente Groningen richt voor de fans van Olympique Marseille een Fanzone in op het Poeleplein van 12:00-18:00 uur (tijden onder voorbehoud).

Fanzone Olympique Marseille

De fans van Olympique Marseille arriveren bij de Euroborg en zullen in bussen vervoerd worden naar het Poeleplein.

Op het plein zal entertainment aangeboden worden o.a. in de vorm van een DJ op een podium, versnaperingen en aankleding van het plein in de kleuren van Olympique Marseille.

De fans worden in de aanloop naar de wedstrijd, in bussen teruggebracht naar de Euroborg voor de wedstrijd tegen FC Groningen om 19.00u.

Mogelijke overlast

Er zijn goede afspraken gemaakt tussen gemeente, en politie. Het is desondanks mogelijk dat u hinder of overlast ervaart. Samen met de uitvoerend producent en de politie doen we er alles aan om de overlast beperkt te houden.

We wijzen de ondernemers er tevens op dat de Poelestraat op deze dag slecht of in het geheel niet bereikbaar is voor autoverkeer. Houd u hiermee rekening met evt bevoorrading van uw zaak. Tevens raden wij u aan, om net zo als op koningsnacht, geen fietsen op en om het Poeleplein te plaatsen. Wijs ook uw bezoekers en personeel hierop.

Met vriendelijke groet

Namens de gemeente
Uitvoerend Producent



BIENVENUE À GRONINGUE POUR LE MATCH FC GRONINGEN - OLYMPIQUE DE MARSEILLE



FC Groningen, la commune de Groningue et la police de Groningue souhaitent cordialement la bienvenue à nos hôtes marseillais. Nous avons aménagé spécialement pour ce match une zone réservée aux fans dans le centre de notre ville. Des navettes gratuites font l'aller-retour du stade Euroborg à la zone pour les fans.

ZONE RÉSERVÉE AUX FANS DANS LE CENTRE DE LA VILLE

Bienvenue dans la zone réservée aux fans de l'Olympique de Marseille !

La zone réservée aux fans est la Poelestraat. Une rue agréable pleine de cafés et de bars dans le centre de Groningue. Il y a un podium avec de la musique. Ensemble, nous allons bien faire la fête !

TRANSPORT GRATUIT STADE ↔ ZONE POUR LES FANS

Des navettes gratuites vous conduisent du stade Euroborg à la zone pour les fans dans la Poelestraat. À partir de 16h45, les navettes vont de la zone des fans au stade Euroborg.

PLAN

Vous voyez sur le plan, à l'arrière, la zone réservée aux fans et l'arrêt où prendre la navette.

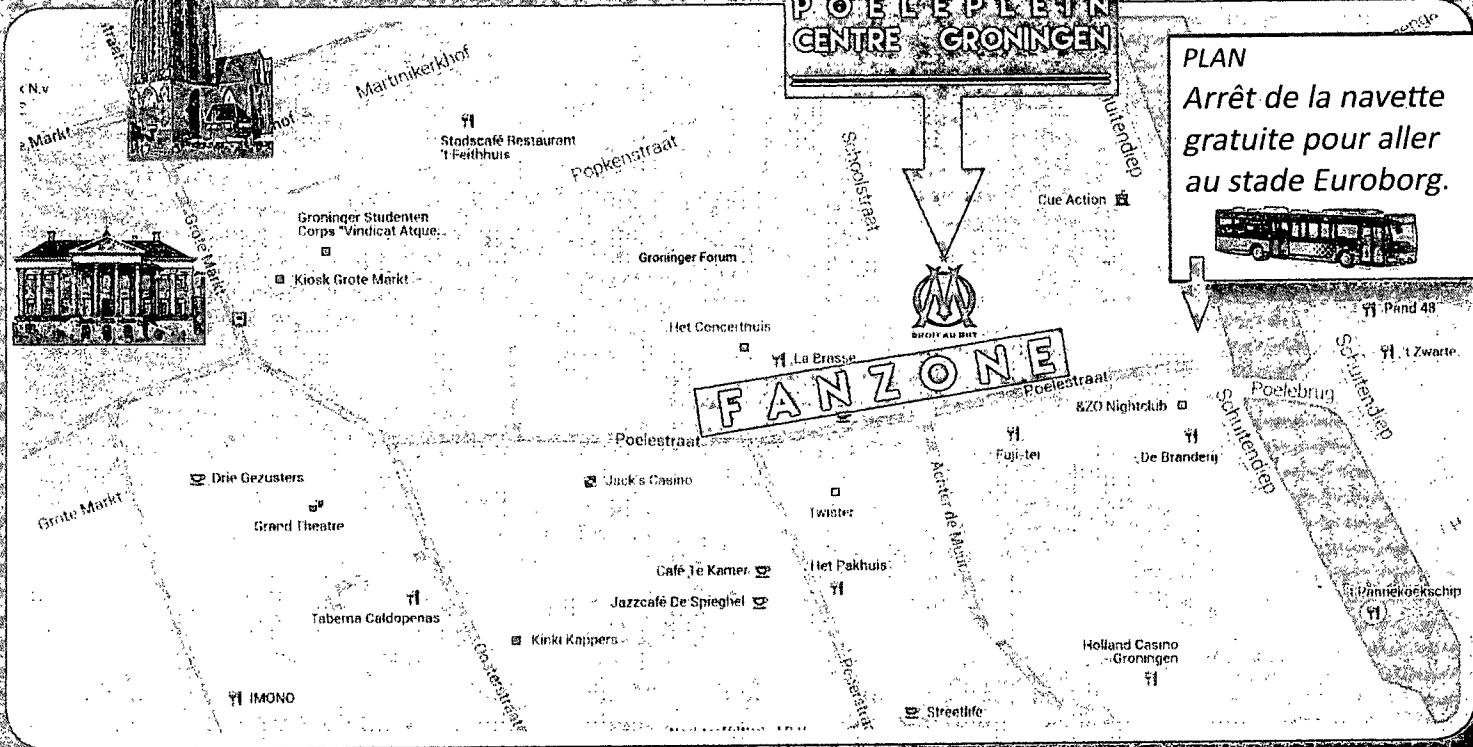


BIENVENUE À GRONINGEN

FANZONE
OLYMPIQUE MARSEILLE
POLE PLEIN
CENTRE GRONINGEN

PLAN

Arrêt de la navette
gratuite pour aller
au stade Euroborg.



17.09.15 - STADE EUROBORG - 19H00



FC GRONINGEN - OLYMPIQUE MARSEILLE



Welkom in Groningen voor de wedstrijd FC Groningen – Olympique de Marseille

FC Groningen, gemeente Groningen en politie Groningen heten onze gasten uit Marseille van harte welkom in Groningen. Speciaal voor deze wedstrijd hebben wij een fanzone ingericht in onze binnenstad. Gratis pendelbussen brengen je van stadion Euroborg naar de fanzone en weer terug.

FANZONE BINNENSTAD

Wees welkom in de fanzone voor fans van Olympique de Marseille!

De fanzone is in de Poelestraat. Een gezellige straat vol cafés en bars in de binnenstad van Groningen. Er is een podium met muziek. Samen maken we er een mooi feest van!

GRATIS VERVOER STADION ↔ FANZONE

Gratis pendelbussen brengen je van stadion Euroborg naar de fanzone in de Poelestraat.

Vanaf 16.45 uur rijden de pendelbussen van de fanzone naar stadion Euroborg.

PLATTEGROND

Op de plattegrond op de achterkant zie je de fanzone en de opstapplaats voor de pendelbus.

PLATTEGROND

Opstapplaats gratis pendelbus naar stadion Euroborg

FC Groningen – Olympique Marseille

17-09-2015 - stadion Euroborg - 19.00 uur

FRANS

Bienvenue à Groningue pour le match FC Groningen - Olympique de Marseille

FC Groningen, la commune de Groningue et la police de Groningue souhaitent cordialement la bienvenue à nos hôtes marseillais. Nous avons aménagé spécialement pour ce match une zone réservée aux fans dans le centre de notre ville. Des navettes gratuites font l'aller-retour du stade Euroborg à la zone pour les fans.

ZONE RÉSERVÉE AU FANS DANS LE CENTRE DE LA VILLE

Bienvenue dans la zone réservée aux fans de l'Olympique de Marseille !

La zone réservée aux fans est la Poelestraat. Une rue agréable pleine de cafés et de bars dans le centre de Groningue. Il y a un podium avec de la musique. Ensemble, nous allons bien faire la fête !

TRANSPORT GRATUIT STADE ↔ ZONE POUR LES FANS

Des navettes gratuites vous conduisent du stade Euroborg à la zone pour les fans dans la Poelestraat.

À partir de 16h45, les navettes vont de la zone des fans au stade Euroborg.

PLAN

Vous voyez sur le plan, à l'arrière, la zone réservée aux fans et l'arrêt où prendre la navette.

PLAN

Arrêt de la navette gratuite pour aller au stade Euroborg.

FC Groningen – Olympique Marseille

17-09-2015 - stade Euroborg - 19h00

Verzonden: donderdag 17 september 2015 19:59

Aan: Peter den Oudsten

Onderwerp: FW: Afspraken woordvoering en Q&A Gemeente over Voetbal

Peter,

Van de officier Ghor kreeg ik door dat er in het stadion zich 6 Franse supporters hebben gemeld om te worden verzorgd. niet duidelijk welke verwondingen maar in ieder geval 6 gewonden.

Via Nico wordt je ook geïnformeerd.

Groeten Monique